우리말 어휘의 시간을 읽다

양치하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

이를 닦고 물로 입안을 가시다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 65자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '양치하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 이를 닦고 물로 입안을 가시다.

양치하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

양치하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
양지ᄒᆞ다 사전 표기 요약	● →	● →	—	—	—	—
양치ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	—
양치하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
양지ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	● →	● →	—	—	—	—
養齒ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	● →	—	—	● →	—
양지ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	● →	—	—	—
양치ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
양치하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 양지ᄒᆞ다
  15세기16세기
- 양치ᄒᆞ다
  19세기
- 양치하다
  20세기현재
- 양지ᄒᆞ-
  17세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

양지ᄒᆞ-, 養齒ᄒᆞ-, 양지ᄒᆞ-, 양치ᄒᆞ-, 양치하-

양치하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'양치하다'는 15세기부터 한글로 표기된 '양지ᄒᆞ다'로 나타나고 16세기부터 한자로 표기된 '養齒ᄒᆞ다'도 나타난다.

말의 구성과 어원

'양지ᄒᆞ-'는 한자어 '楊枝'를 한글로 표기한 '양지'와 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

16세기부터 종성의 'ㆆ'이 'ㅇ'으로 표기되면서 17세기에 '양지ᄒᆞ-'가 나타난다. '양지'가 '양치'로 바뀐 것은 한자로 표기된 '養齒ᄒᆞ-'를 통해 16세기부터 확인되며, 한글로 표기된 '양치ᄒᆞ-'는 19세기부터 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '양치하-'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 양치하다

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 양지ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양지ᄒᆞ-

출처 1489 구급간이방언해 1:101ㄴ

용례 01

문헌 용례

더운 믈로 양지ᄒᆞ고 이슥ᄒᆞ야 후로로ᄒᆞᆫ 쥭을 머기면 ᄲᅳ미 나 즉재 됴ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

더운 물로 양치하고 이윽고 멀건 죽을 먹이면 땀이 나 즉시 좋아질 것이다.

대응 원문

調下熱水漱口良久稀粥飮投之汗出立差

출처 1489 구급간이방언해 3:2ㄴ

용례 02

문헌 용례

오란 돈 스믈 나ᄎᆞᆯ 브레 녀허 븕거든 술 ᄒᆞᆫ 되예 녀허 머고ᄃᆡ 양지ᄒᆞ야 ᄉᆞᆷ씨면 됴ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

오래된 돈 스무 낱을 불에 넣어 붉어지면 술 한 되에 넣어 먹되, 양치하여 삼키면 좋아질 것이다.

대응 원문

古光錢【오란 돈 二十亢】燒紅 抗一盞酒中飮之 漱過咽下卽愈.

출처 1489 구급간이방언해 6:20ㄴ

용례 03

문헌 용례

회초밋 불휘 글힌 므를 머구머 ᄌᆞ조 양지ᄒᆞ라.

현대어 풀이

관중 뿌리 끓인 물을 머금어 자주 양치하여라.

대응 원문

貫衆【회초밋 불휘】煎湯呷之頻漱.

16세기 양지ᄒᆞ-, 養齒ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양지ᄒᆞ-, 養齒ᄒᆞ-

출처 1527 훈몽자회 하:5ㄴ

용례 04

문헌 용례

漱 양지ᄒᆞᆯ 수.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1577 초발심자경문언해 5ㄱ

용례 05

문헌 용례

양지ᄒᆞ며 셰슈ᄒᆞᆯ 제 노픈 소리로 고춤 받디 말며.

현대어 풀이

양치하며 세수할 때 높은 소리로 코를 풀거나 침을 뱉지 말며.

대응 원문

臨盥漱ᄒᆞ야 不得高聲涕唾ᄒᆞ여.

출처 1583 초발심자경문언해 서봉사판 2ㄴ

용례 06

문헌 용례

養齒ᄒᆞ며 洗手ᄒᆞᆯ 제 노픈 소릐로 고춤 받디 말며.

현대어 풀이

양치하며 세수할 때 높은 소리로 코를 풀거나 침을 뱉지 말며.

대응 원문

臨盥漱ᄒᆞ야 不得高聲涕唾ᄒᆞ며

17세기 양지ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양지ᄒᆞ-

출처 1608 언해태산집요 5ㄱ

용례 07

문헌 용례

몬져 채나 박하 달힌 믈로 양지ᄒᆞ고 ᄎᆞᆫᄎᆞᆫ 십고.

현대어 풀이

먼저 차나 박하 달인 물로 양치하고 천천히 씹고.

대응 원문

先以溫茶或薄荷湯漱口乃.

19세기 양치ᄒᆞ-, 養齒ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양치ᄒᆞ-, 養齒ᄒᆞ-

출처 1880 한불자전 14

용례 08

문헌 용례

양치ᄒᆞ다 [養齒].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART1:22

용례 09

문헌 용례

양치ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 신정심상소학학부간본 01:14ㄱ

용례 10

문헌 용례

洗手ᄒᆞ며 養齒ᄒᆞ며 머리 비스며 몸을 淸潔이 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

세수하며 양치하며 머리 빗으며 몸을 청결히 하여.

20세기 양치ᄒᆞ-, 양치하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
양치ᄒᆞ-, 양치하-

출처 1908 신정천자문 48

용례 11

문헌 용례

漱 양치ᄒᆞᆯ 슈.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 8월15일 조간 3면

용례 12

문헌 용례

그 외에 약으로 치료하는 법은 양치하는 물을 적당한 약제로 사용할 것이니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 동아일보 11월 29일 석간 5면

용례 13

문헌 용례

양치하는 물은 이런저런 약품들을 쓰는데 약품보다는 소금물이 이상적입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

양치하다에 관한 주석

‘양지(楊枝)’는 버드나무 가지를 뜻하는 것으로, 옛사람들이 버드나무 가지를 이용하여 이를 관리하였던 데서 유래한 말이다. 반면 ‘양치(養齒)’는 직접적으로 이를 관리한다는 의미를 나타낸다. 따라서 이 두 단어는 표면적인 의미가 다르지만 이를 관리하는 행위를 뜻한다는 점에서는 서로 유의 관계에 있다. 의미와 발음이 유사한 두 단어가 함께 사용되다가 기원적인 의미를 담당하던 ‘양지’가 보다 실질적인 의미를 담당하는 ‘양치’에 밀리면서 현대 국어에서 ‘양치하다’가 자리를 잡게 된 것으로 보인다.

양치하다 관련 낱말



- 양치명사이를 닦고 물로 입안을 씻어 냄.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

양치하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 양치하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

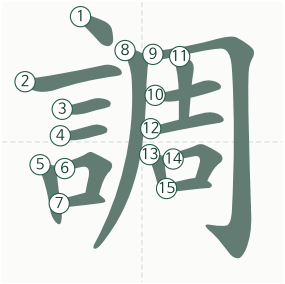
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





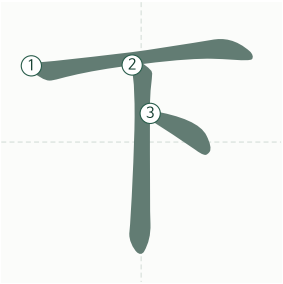
hanja.wordrow.kr/한자/調/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





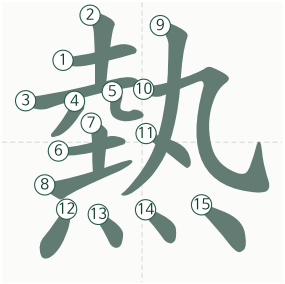
hanja.wordrow.kr/한자/下/

熱

뜻·음 더울 열

총 15획 · 부수 火





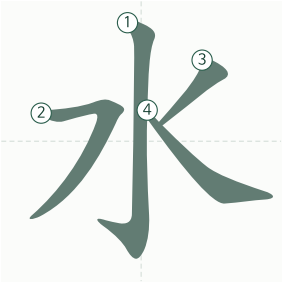
hanja.wordrow.kr/한자/熱/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





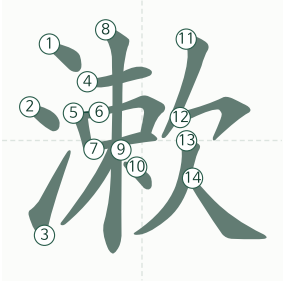
hanja.wordrow.kr/한자/水/

漱

뜻·음 양치할 수

총 14획 · 부수 水



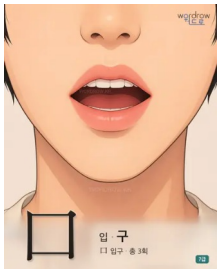


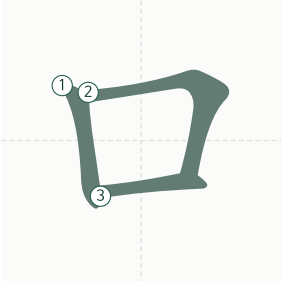
hanja.wordrow.kr/한자/漱/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 11 · 65자

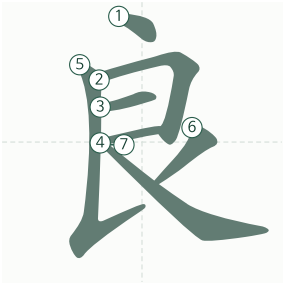
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

良

뜻·음 어질 량

총 7획 · 부수 艮





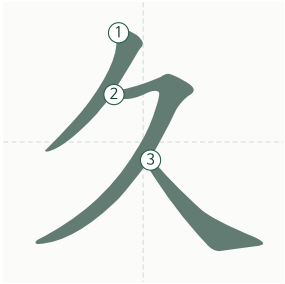
hanja.wordrow.kr/한자/良/

久

뜻·음 오랠 구

총 3획 · 부수 丿





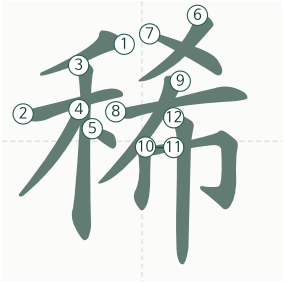
hanja.wordrow.kr/한자/久/

稀

뜻·음 드물 희

총 12획 · 부수 禾





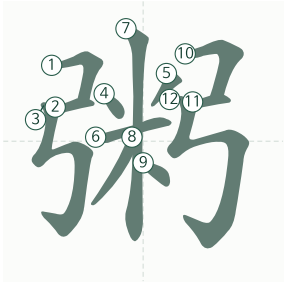
hanja.wordrow.kr/한자/稀/

粥

뜻·음 죽 죽

총 12획 · 부수 米





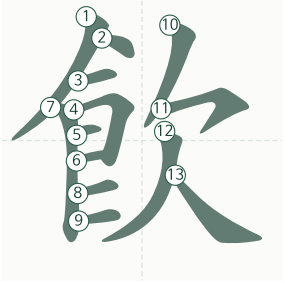
hanja.wordrow.kr/한자/粥/

飮

뜻·음 마실 음

총 13획 · 부수 食





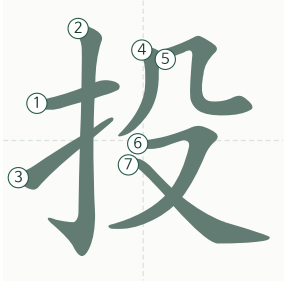
hanja.wordrow.kr/한자/飮/

投

뜻·음 던질 투

총 7획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/投/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

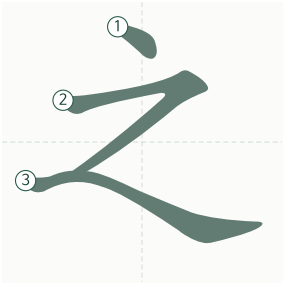
3 / 11 · 65자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之 뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





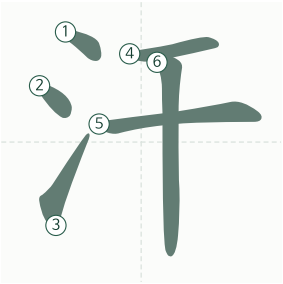
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

汗 뜻·음 땀 한

총 6획 · 부수 水

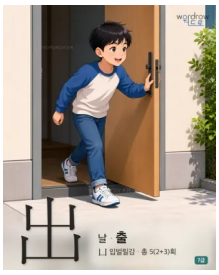


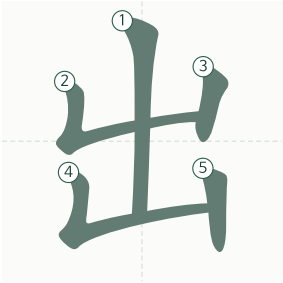


hanja.wordrow.kr/한자/汗/

出 뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵



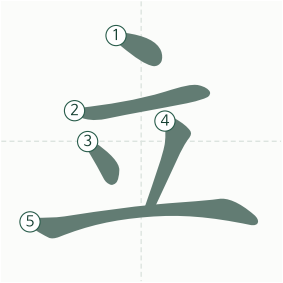


hanja.wordrow.kr/한자/出/

立 뜻·음 설 립

총 5획 · 부수 立



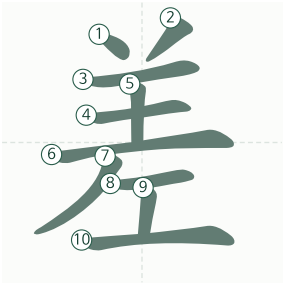


hanja.wordrow.kr/한자/立/

差 뜻·음 다를 차

총 10획 · 부수 工



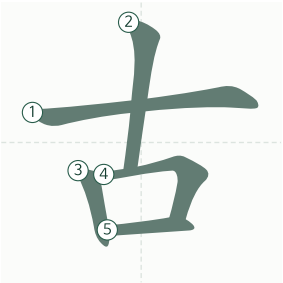


hanja.wordrow.kr/한자/差/

古 뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/古/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 65자

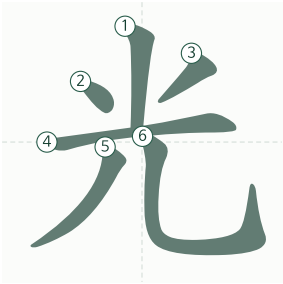
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

光

뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿





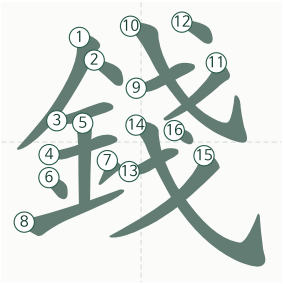
hanja.wordrow.kr/한자/光/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金



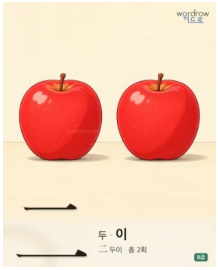


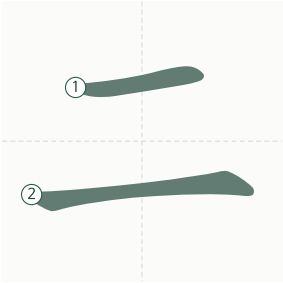
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





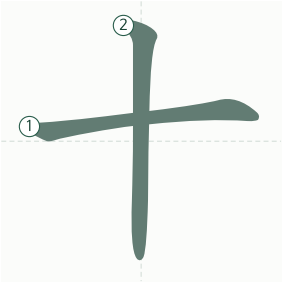
hanja.wordrow.kr/한자/二/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





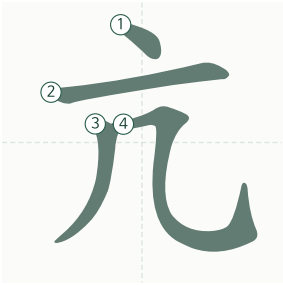
hanja.wordrow.kr/한자/十/

亢

뜻·음 높을 항

총 4획 · 부수 亠





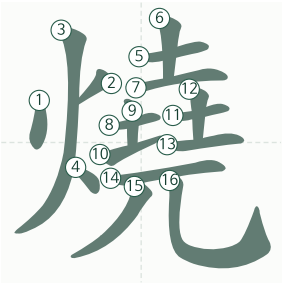
hanja.wordrow.kr/한자/亢/

燒

뜻·음 사를 소

총 16획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/燒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

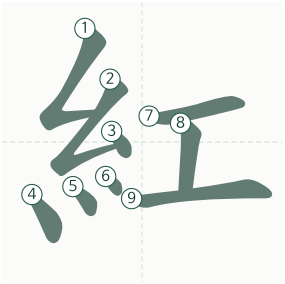
5 / 11 · 65자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紅 뜻·음 붉을 홍

총 9획 · 부수 糸



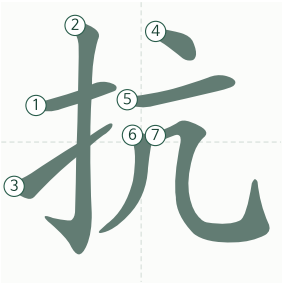


hanja.wordrow.kr/한자/紅/

抗 뜻·음 겨룰 항

총 7획 · 부수 手

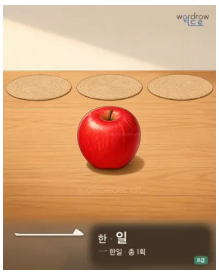


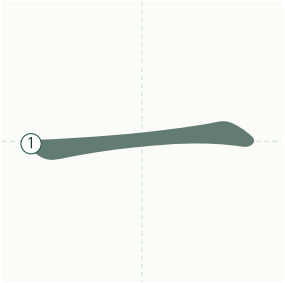


hanja.wordrow.kr/한자/抗/

一 뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



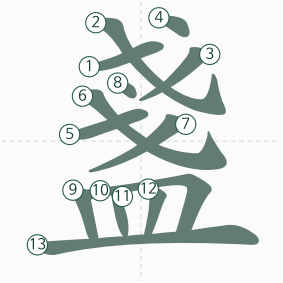


hanja.wordrow.kr/한자/一/

盞 뜻·음 잔 잔

총 13획 · 부수 皿



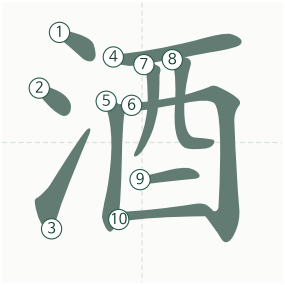


hanja.wordrow.kr/한자/盞/

酒 뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉



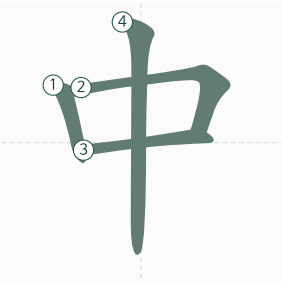


hanja.wordrow.kr/한자/酒/

中 뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





hanja.wordrow.kr/한자/中/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 65자

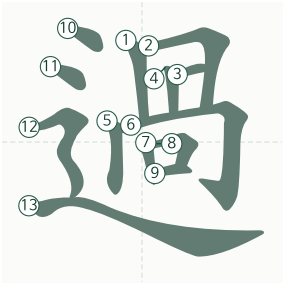
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶



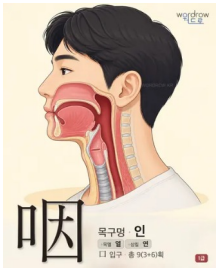


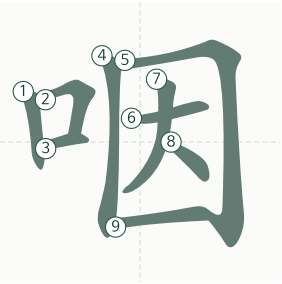
hanja.wordrow.kr/한자/過/

咽

뜻·음 목구멍 인 / 목멜 열 / 삼킬 연

총 9획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/咽/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





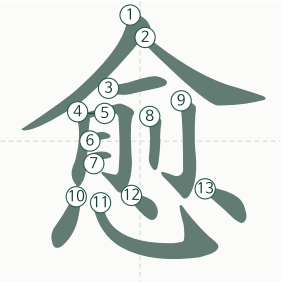
hanja.wordrow.kr/한자/卽/

愈

뜻·음 나을 유

총 13획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/愈/

貫

뜻·음 꿸 관

총 11획 · 부수 貝





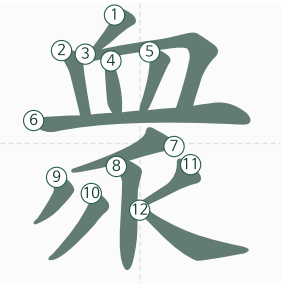
hanja.wordrow.kr/한자/貫/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





hanja.wordrow.kr/한자/衆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 65자

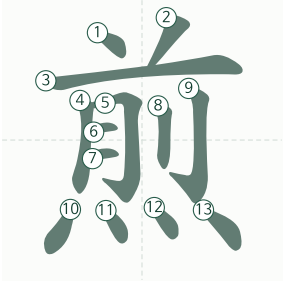
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

煎

뜻·음 달일 전

총 13획 · 부수 火





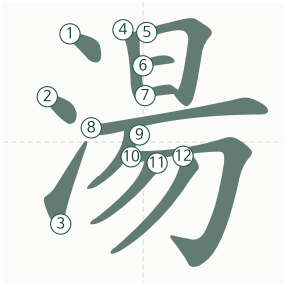
hanja.wordrow.kr/한자/煎/

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





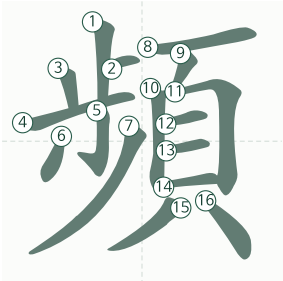
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

頻

뜻·음 자주 빈

총 16획 · 부수 頁





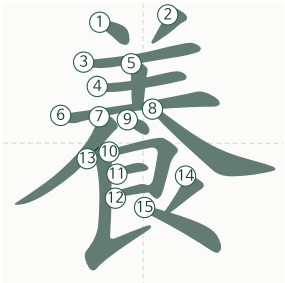
hanja.wordrow.kr/한자/頻/

養

뜻·음 기를 양

총 15획 · 부수 食





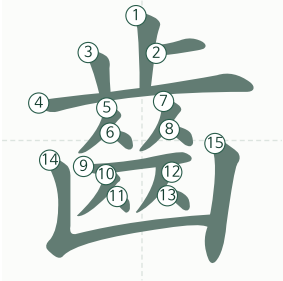
hanja.wordrow.kr/한자/養/

齒

뜻·음 이 치

총 15획 · 부수 齒





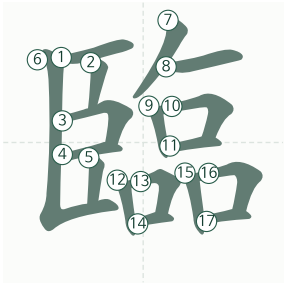
hanja.wordrow.kr/한자/齒/

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





hanja.wordrow.kr/한자/臨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

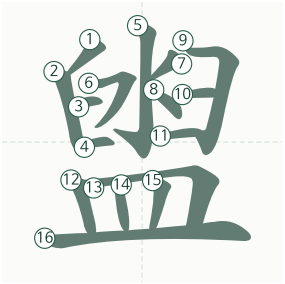
8 / 11 · 65자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盥 뜻·음 낯씻을 관

총 16획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/盥/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



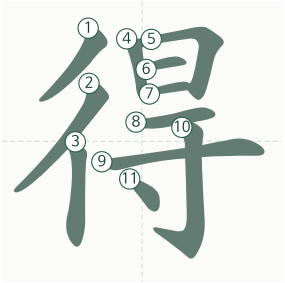


hanja.wordrow.kr/한자/不/

得 뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳



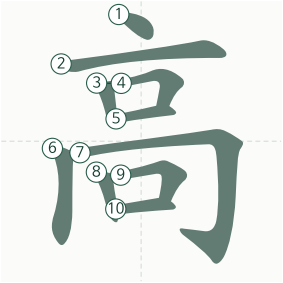


hanja.wordrow.kr/한자/得/

高 뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高



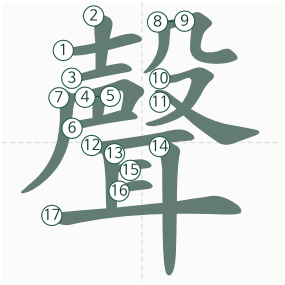


hanja.wordrow.kr/한자/高/

聲 뜻·음 소리 성

총 17획 · 부수 耳



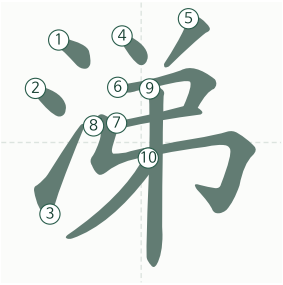


hanja.wordrow.kr/한자/聲/

涕 뜻·음 눈물 체

총 10획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/涕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 65자

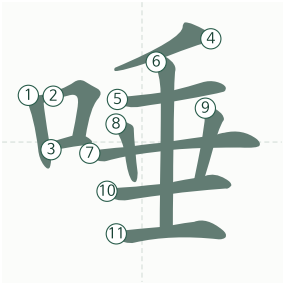
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

唾

뜻·음 침 [涎] 타

총 11획 · 부수 口





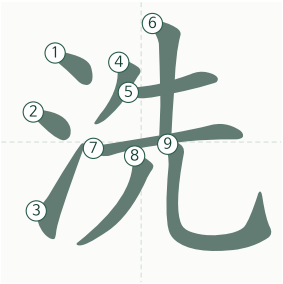
hanja.wordrow.kr/한자/唾/

洗

뜻·음 씻을 세

총 9획 · 부수 水





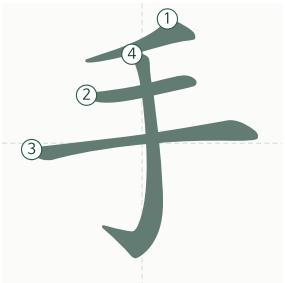
hanja.wordrow.kr/한자/洗/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





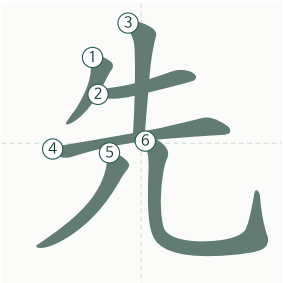
hanja.wordrow.kr/한자/手/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





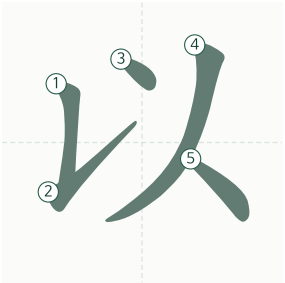
hanja.wordrow.kr/한자/先/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





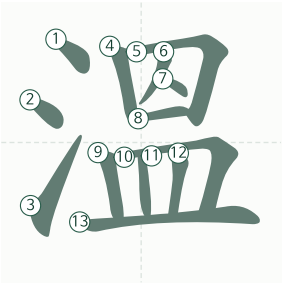
hanja.wordrow.kr/한자/以/

溫

뜻·음 따뜻할 온

총 13획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/溫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 65자

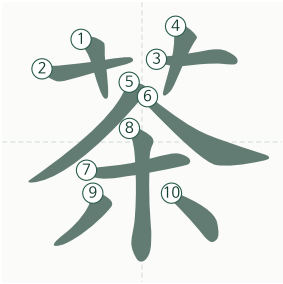
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

茶

뜻·음 차 다 / 차 차

총 10획 · 부수 艸





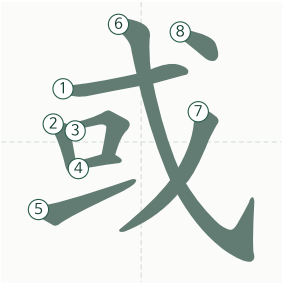
hanja.wordrow.kr/한자/茶/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





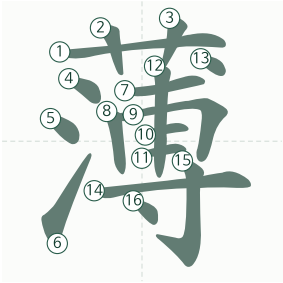
hanja.wordrow.kr/한자/或/

薄

뜻·음 엷을 박

총 17획 · 부수 艸





사전 17획 · 획순 그림 16획

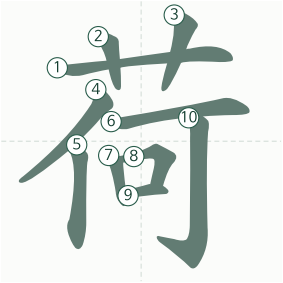
hanja.wordrow.kr/한자/薄/

荷

뜻·음 멜 하

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

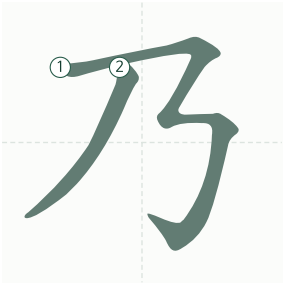
hanja.wordrow.kr/한자/荷/

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





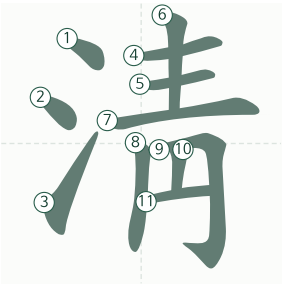
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/淸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 65자

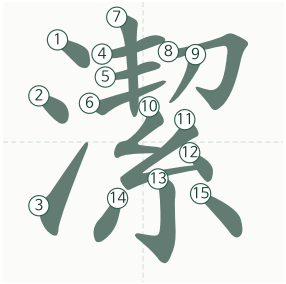
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

潔

뜻·음 깨끗할 결

총 15획 · 부수 水



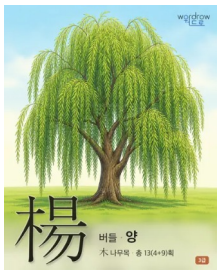


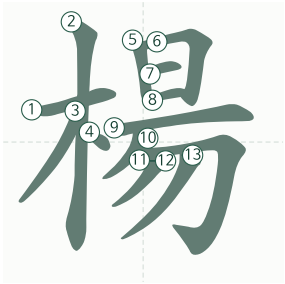
hanja.wordrow.kr/한자/潔/

楊

뜻·음 버들 양

총 13획 · 부수 木





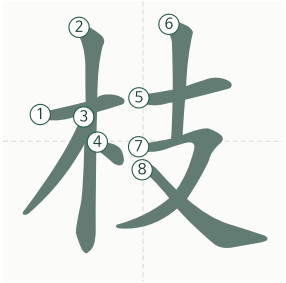
hanja.wordrow.kr/한자/楊/

枝

뜻·음 가지 지

총 8획 · 부수 木





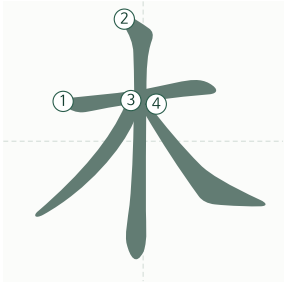
hanja.wordrow.kr/한자/枝/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 𠂤.